

bizzotto

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A.  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY  
IT 800 48 3332  
+39 0424 832490

MADE IN INDIA

SCOPRI DI PIÙ  
www.corporate.bizzotto.com



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
Struttura in legno di acacia, schienali in compensato, interno a vista in legno riciclato. Finitura acrilica protettiva. Ante con cerniera chiusura ammortizzata. Maniglie e gambe in acciaio.

Il legno è sensibile a particolari fattori ambientali che ne affestano l'originalità. Eventuali minuterie (viti/bulloni) devono essere controllate e ben strette regolarmente altrimenti il prodotto può risultare pericoloso e possono verificarsi danni.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detergenti aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici. Evitare gli urti contro oggetti contundenti che potrebbero strisciare la superficie/revestimento. Evitare il trascinarsi del mobile. Prestare attenzione se i cassetti non sono provvisti di finecorsa, per evitare qualsiasi rischio nel caso in cui l'elemento si estraiga completamente dal mobile. Chiudere sempre completamente eventuali ante e cassetti poiché, essendo il legno un materiale che cambia, evolve, matura e soprattutto si adatta a certe condizioni ambientali e d'uso, anche improprio, eventuali difficoltà nelle chiusure che si possono manifestare nel tempo non rappresentano vizi del prodotto, ma caratteristiche intrinseche del materiale che si originano se non adeguatamente utilizzato e conservato.

Prodotto indicato per il solo uso interno. Non avvicinare il prodotto a fonti dirette di calore ed all'esposizione diretta ai raggi solari o a sorgenti di luce artificiale molto potenti. Non appoggiare oggetti molto caldi.

Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato. I nostri mobili sono prodotti artigianali, quindi piccole imperfezioni, crepe, increspature ed ovalamenti costituiscono specifica caratteristica del prodotto e sono da considerarsi segni distintivi dell'artigianalità. Ogni prodotto sarà unico con le sue caratteristiche tipiche del legno, in quanto i materiali usati sono naturali e soggetti a continui cambiamenti come temperatura ed umidità.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.  
Estructura de madera de acacia, dorso de madera contrachapada, interior visible en madera reciclada. Acabado acrílico protector. Puertas con bisagra de cierre suave. Tiradores y patas de acero.

La madera es sensible a particulares factores ambientales que dan fe de su originalidad. Las piezas pequeñas (tornillos/ pernos) deben revisarse y apretarse regularmente, de lo contrario, el producto puede ser peligroso y causar daños.

La estructura es fácil de limpiar: utilizar un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles se puede diluir con moderación jabón neutro líquido en agua. Después de limpiar, secar siempre con un paño suave. No utilizar detergentes agresivos. No utilizar esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies. Evitar golpes contra objetos contundentes que puedan arrastrar la superficie/ revestimiento. Evitar arrastrar el mueble. Prestar atención si los cajones no están equipados con finales de carreras, para evitar cualquier riesgo en el caso de que la parte se extraiga completamente del mueble. Cierre siempre completamente puertas y cajones porque, al ser la madera un material que cambia, evoluciona, madura y sobre todo se adapta a determinadas condiciones ambientales y de uso, incluido el uso inadecuado, las dificultades de cierre que puedan aparecer con el tiempo no representan defectos del producto, sino características intrínsecas del material que surgen si no se utilizan y conservan adecuadamente.

Producto apto para uso en interiores únicamente. No colocar el producto cerca de fuentes de calor directas, a la exposición directa de la luz solar o de fuentes de luz artificial muy potentes. No colocar objetos muy calientes. No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferente de las instrucciones proporcionadas o debido a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto. Nuestros muebles son productos artesanales, por lo que las pequeñas imperfecciones, grietas, ondulaciones y huecos son una característica específica del producto y deben considerarse signos distintivos de artesanía. Cada producto será único con sus características típicas de la madera, ya que los materiales utilizados son naturales y están sujetos a cambios continuos como la temperatura y la humedad.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The product is intended for domestic use only.  
Structure in acacia wood, plywood backs, inside exposed recycled wood. Acrylic protective finish. Hinged doors with soft closing. Handles and steel legs.

Wood is sensible to particular environmental factors, that affect its originality. Regularly check that all the bolts, screws and fastening accessories are tight and tighten again if necessary otherwise the product can become dangerous and damage may occur.

The structure is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that may scratch the surfaces. Avoid banging the item against blunt objects that could scratch the surface/covering. Avoid dragging the item. Pay attention if the drawers are not equipped with limit switches, in order to avoid any risk if the element is completely extracted from the cabinet. Doors and drawers should always be closed completely because, since wood is a material that changes, evolves, matures and above all adapts to certain environmental and use conditions, also improper, any difficulties in closures that may occur over time do not represent product defects, but intrinsic characteristics of the material that arise if not properly used and stored.

The product is intended for indoor use only. Keep the product away from direct heat sources, exposure to direct sunlight or very powerful artificial light sources. Do not place very hot objects on the surface of the product.

We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or which is different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended. Our furniture is handmade, so small imperfections, cracks, ripples and dips are specific characteristics of the product and are to be considered distinctive signs of craftsmanship. Each product will be unique with its typical characteristics of wood, as the materials used are natural and subject to continuous changes, such as temperature and humidity.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Produit destiné uniquement pour l'usage domestique.  
Structure en bois d'acacia, dos en contreplaqué, intérieur à vue en bois recyclé. Finition acrylique protectrice. Portes avec charnière fermeture amortie. Poignées et pieds en acier.

Le bois est sensible à des facteurs environnementaux particuliers qui témoignent de son originalité. Toutes les petites pièces (vis / boulons) doivent être vérifiées et serrées régulièrement, sinon le produit peut être dangereux et des dommages peuvent survenir.

La structure est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour les taches tenaces, vous pouvez diluer le savon neutre liquide dans l'eau, avec modération. Après le nettoyage, toujours sécher avec un chiffon doux. N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs. N'utilisez jamais d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces. Évitez de heurter des objets contondants qui pourraient ramper la surface / le revêtement. Évitez de faire glisser le meuble. Soyez prudent lors du retrait des tiroirs, s'ils ne sont pas équipés d'un interrupteur de fin de course, pour éviter tout risque d'extraction complète des tiroirs. Toujours fermer complètement les portes et les tiroirs, car le bois étant un matériau qui change, évolue, mûrit et surtout s'adapte à certaines conditions environnementales et d'utilisation, même improprie, d'éventuelles difficultés dans les fermetures qui peuvent se manifester dans le temps ne représentent pas des vices du produit, mais des caractéristiques intrinsèques du matériau qui se créent si elles ne sont pas correctement utilisées et stockées.

Produit adapté à une utilisation en intérieur uniquement. N'approchez pas le produit à des sources de chaleur directes et ne le laissez pas à directement exposé au soleil ou à des sources de lumière artificielle très puissantes. Ne placez pas des objets très chauds.

Nous n'irons pas reconnaître une responsabilité directe sur les dommages, y compris les dommages consécutifs, causés par un montage incorrect ou montage différent des instructions ou découlant d'une mauvaise utilisation et différent de celui pour lequel le produit est destiné. Nos meubles sont des produits artisanaux, donc de petites imperfections, des fissures, des fronces, des fissures, des petits dos et des creux constituent une caractéristique spécifique du produit et sont à considérer comme des signes distinctifs de l'artisanat. Chaque produit sera unique avec ses caractéristiques typiques du bois, car le matériaux utilisés sont naturels et soumis à des changements continus tels que la température et l'humidité.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Produkt nur für Hausgebrauch bestimmt.  
Struktur aus Akazienholz, Rückenlehnen aus Schichtholz,  
sichtbarer Innenraum aus recyceltem Holz, Acryl-finish Schutz.  
Türen mit scharnier gedämpfter Verschluss. Griffe und Beine  
aus Stahl.

Kleinteile (Schrauben/Bolzen) müssen regelmäßig überprüft  
und festgezogen werden, da sonst das Produkt gefährlich  
werden kann und Beschädigungen auftreten können.

Das Gestell ist leicht zu reinigen; verwenden Sie ein feuchtes  
und weiches Tuch. Bei hartnäckigen Flecken können  
Sie neutrale Seife in Maßen in Wasser verdünnen. Nach  
der Reinigung immer mit einem weichen Tuch trocknen.  
Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel.  
Verwenden Sie niemals Schleifschwämme, die die  
Oberfläche zerkratzen können. Vermeiden Sie Stöße gegen  
stumpfe Gegenstände, die die Oberfläche/Beschichtung  
verkratzen können. Vermeiden Sie das Schleppen vom  
Möbeln. Achten Sie darauf, wenn die Schubladen nicht mit  
Endschalter ausgestattet sind, um Risiken zu vermeiden,  
wenn das Element vollständig aus dem Schrank entnommen  
wird. Schließen Sie Türen und Schubladen immer vollständig,  
denn Holz ist ein Material, das sich verändert, entwickelt, reift  
und sich vor allem an bestimmte Umgebungsbedingungen  
und Verwendungen, auch unsachgemäße Verwendungen,  
anpasst; etwaige Schwierigkeiten beim Schließen, die im  
Laufe der Zeit auftreten können, sind keine Produktmängel,  
sondern dem Material innewohnende Eigenschaften, die bei  
unsachgemäßer Verwendung und Lagerung auftreten.

Produkt nur für den Innenbereich geeignet. Stellen Sie nicht  
das Produkt in der Nähe von direkten Wärmequellen und  
direkten Sonnenstrahlungen oder sehr starken künstlichen  
Lichtquellen auf. Stellen Sie keine sehr heiße Gegenstände auf.  
Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden,  
einschließlich Folgeschäden, die durch falsche Montage  
verursacht wurden oder von den Anweisungen abweichen  
oder aus der Verwendung anders und unangemessen  
resultieren als die, für die das Produkt bestimmt ist. Bei unserem  
Möbeln handelt es sich um handgefertigte Produkte, daher  
sind kleine Unebenheiten, Risse, Wellen und Vertiefungen  
ein spezifisches Merkmal des Produkts und gelten als  
charakteristisches Zeichen der Handwerkskunst. Jedes Produkt  
wird ein Unikat mit seinen typischen Holzeigenschaften, da  
die verwendeten Materialien natürlich sind und ständigen  
Veränderungen wie Temperatur und Luftfeuchtigkeit  
unterliegen.